

Évközi 21. vasárnap

OLVASMÁNY Izajás próféta könyvéből .

Ezt mondja az Úr: „Ismerem cselekedeteiket és gondolataikat: eljövök, hogy összegyűjtsék minden népet és nyelvet. Eljönnek majd, és meglátják dicsőségemet. Jelet adok nekik; és azok közül, akik megszabadultak, elküldök néhányat a nemzetekhez: Tarzisz, Put, Lud, Mosek, Ros, Tubál és Jáván népéhez, a távoli szigetekre: azokhoz, akik soha nem halottak rólam, és nem látták dicsőségemet.

Visszahozzák majd minden testvéreteket ajándékkal az Úrnak a nemzetek közül; lovakon, kocsikon, hordágyakon, öszvéreken és tevéken hozzák majd őket szent hegyemre, Jeruzsálembe – mondja az Úr. Úgy, ahogy Izrael fiai hozzák az áldozati ajándékot az Úr házába, tiszta edényekben. És közülük is választok majd magamnak papokat és levitákat” – mondja az Úr. Ez az Isten igéje.

SZENTLECKE a Zsidókhöz írt levélből

Testvéreim! Megfeledkeztek a vigasztalásról, amely nektek, a fiaknak szól: „Fiam, ne kicsinyeld le az Úr fenyítését, s ne csüggedj el, ha korhol. Mert megfenyíti az Úr, akit szeretsz, és megostoroz mindenkit, akit fiává fogad.” Maradjatok állhatatosak a fenyítéskor: az Isten úgy bánik veletek, mint fiaival. Hol van olyan fiú, akit az apja nem fenyít?

Igaz, most minden fenyítés inkább szomorúságot okoz, mintsem örömet, később azonban az igaz élet és békesség gyümölcsét termi annak, aki elviseli. Ezért erősítsétek meg a lankadt kezeket és a megroggyant térdeket. Járjatok egyenesen, hogy a megbénult tag ki ne ficamodjék, hanem inkább meggyógyuljon. Ez az Isten igéje.

ALLELUJA

Jézus mondja: † „Én vagyok az út, az igazság és az élet, * senki sem jut Atyámhoz, csak általam.”

† **EVANGÉLIUM** Szent Lukács könyvéből.

Abban az időben Jézus Jeruzsálem felé tartott. Útközben tanított a városokban és falvakban, melyeken áthaladt. Valaki megkérdezte tőle: „Uram, kevesen vannak, akik üdvözülnek?” Ő így válaszolt: „Törekedjétek bemenni a szűk kapun, mert mondom nektek, sokan próbálnak majd bejutni, de nem tudnak.

A ház ura felkel és bezárja az ajtót, ti kint rekedtek, és zörgetni kezdtek az ajtón: »Uram, nyiss nekünk ajtót.« Erre ő azt feleli nektek: »Nem tudom, honnan vagytok.« Akkor ti bizonygatni kezditek: »Veled ettünk és ittunk; a mi utcánkban tanítottál.« De ő megismétli: »Nem tudom, honnan vagytok. Távozzatok tőlem mind, ti gonosztevők!«

Ott majd sírás és fogcsikorgatás lesz, amikor látjátok Ábrahámot, Izsákot, Jákobot és mind a prófétákat az Isten országában, magatokat meg kiteszítva onnan. Jönnek majd keletről és nyugatról, északról és délről, és helyet foglalnak az Isten országában.

Íme, így lesznek az utolsókból elsők, és az elsőkből utolsókból!” Ezek az evangélium igéi.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. Edward J. Cronin

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2022

TUDÓSÍTÓ

BULLETIN

AUGUSZTUS 21 - ÉVKÖZI 21. VASÁRNAP

21st Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Aug 21	11:00AM	SZENT ISTVÁN KIRÁLY ÜNNEPE Missziónkért, Híveinkért Our Mission /Parish, our parishioners	
Aug 28	10:00AM	Betegeinkét / Our sick Parishioners	

Énekek számai: 232, 293, 122, 294/A, 142, 144, 306, 284.

VÁLASZOS ZSOLTÁR:

***Menjetek el az egész világra,
és hirdessétek az evangéliumot!***

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

August 14th coll.: \$ 361.00

**Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!
May God bless your generosity!**



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet.





Nemzetünk apostola és hatalmas pártfogója, szeretett királyunk, Szent István király, ki őseinket a hit világosságára hoztad, megtért népednek templomokat és iskolákat emeltél, szegényeit, árváit és özvegyeit szerető atyaként tápláltad és így műveltté, boldoggá iparkodtál tenni nemzetedet; a te tömérdek fáradozásod, kiállott küzdelmeid és mindezekkel szerzett nagy érdemeid miatt gyermeki és most is alattvalói bizalommal fordulunk hozzád, ó, apostoli szent királyunk, és kérünk, ne vond meg hathatós pártfogásodat a te magyar népedtől, melyet annyi munkával megtérítettél. Kérj számára buzgó apostolokat; eszközöld ki a hit egységét, az erkölcsös életet, hogy üdvösséges törvényeid és az igaz atyai szívedből fakadt intelmeid szerint, a szeretetben egyesülve az egy igaz hitben állhatatosan megmaradjunk, szent életed nyomdokait kövessük és így egykor veled együtt az örök boldogságban Urunkat, Istenünket vég nélkül áldjuk és dicséreljük. Ámen.



◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆
Szent Mónika ünnepét **augusztus 27-én** tartjuk. Szent Ágoston édesanyja, aki fia megtérését évtizedes imádságával könyörögte ki. 387-ben halt meg.

Szent Ágoston püspök és egyháztanító **augusztus 28-án** lesz. A négy nagy nyugati egyházatya egyike. Afrikában született, viharos ifjúságát Karthagóban, majd Rómában élte, különböző filozófiai iskolákhoz csatlakozva. 387-ben Milánóban Szent Ambrus püspök segítségével jutott el a keresztény hitre. Pap lesz, majd Hippó püspöke Afrikában. Hatalmas irodalmi életműve a keresztény nyugatnak és az Egyháznak leggazdagabb öröksége. Ágoston a keresztény szellemiségnek sok évszázadokon át példaképe, ösztönzője és táplálója. Meghalt 430-ban.



◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆
HIRDETÉS

Idős feleségem mellé keresek részidős ápolót. Érdeklődők hívják Dr. William Bretz telefonszámát: 937-477-7539 vagy gwibretz@gmail.com e-mailen is kapcsolatban kerülhetnek.

ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with will be served after Mass.
 + We thank Fr. Ed for the delicious fruits and vegetables he brought us last Sunday for breakfast
 + Today, **August 21st we celebrate the Feast of St. Stephen. Mass will be at 11 o' clock followed by lunch. We welcome Fr. Skerl and we are happy that he could join us for to-days celebration.**
 + Next Sunday, **August 28th**, coffee and pastries will be served after Mass.
 + On **August 28th**, the Hungarian Club will held their annual picnic at LaBagh Woods, Grove #1, everybody is welcome to attend.
 + On **September 4th**, we invite everyone for breakfast after Mass.
 + On **September 11th and 18th**, coffee and pastries will be served after Mass.
 + **Vacation season is on, we ask our parishioners not to forget to attend Sunday mass. Donations can also be mailed in. Thank you for your continuous support.**
 + We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
 + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
 + To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Minden vasárnap a mise előtt rózsafüzért imádkozunk Égi Édesanyánk tiszteletére. Szeretettel várunk mindenkit erre a közös imára.
 + Hálásan köszönjük Fr. Ed a mult vasárnap meglepetés reggelijét! God bless you Father!
 + Ma, **Augusztus 21 - Szt. István király ünnepe, Nemzeti ünnep. Szentmise 11 órától lesz majd ünnepi ebédre hívjuk a kedves híveket. Szeretettel köszöntjük Skerl atyát újra közénk a mai ünnepen.**
 + **Augusztus 28.** Szentmise után sütemény és kávé lesz.
 + **Augusztus 28-án** lesz a Magyar Klub évi nagy Piknikje a LaBagh Woods, #1 piknik helyen. Szeretettel hívnak mindenkit.
 + **Szeptember 4.** - Nostalgia reggelire hívjuk a kedves híveket Szentmise után.
 + **Szeptember 11. és 18.** Szentmise után süteményt és kávé szolgálunk fel a megjelenteknek.
 + **Szeptember 18.** - 2. gyűjtés lesz a Szemináriumok fenntartására, kispapok nevelésére. Imádkozzunk papi hivatásokért! Nagylelkű adományait előre is köszönjük.
 + **Nyári szabadság ideje van, kérjük híveinket, hogy ne felejtkezzenek el a Szentmise hallgatásról, bárhol is vannak. Templomi adományaitak posta útján is elküldhetik. Köszönjük támogatásukat.**
 + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.
 + Aki Szentmisét szeretne mondatni, kérjük, jelentkezzen az irodánál.
 + Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephechurch.org.